

CAO NAME AND ADDRESS

CASE IDENTIFICATION			
CO	RECORD NUMBER	CSLD	DIST.
RECORD NAME			DATE

LANDLORD STATEMENT

Dear Landlord:

The person listed above has applied for an energy assistance grant and stated that he/she rents a unit from you at

This office is requesting your assistance in verifying this rental information. It will enable us to determine his/her eligibility for an energy assistance grant. Please complete the following questions. If you have any questions, please call the LIHEAP Hotline at 1-866-857-7095.

1. Does the applicant rent a unit from you at the above address?	<input type="checkbox"/> Yes	<input type="checkbox"/> No
2. Does the rent include heat? <input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No	3. Amount of Monthly Rent _____	
4. Is this a subsidized housing unit (HUD, Section 8)? <input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No	5. Number of Occupants _____	
6. Does the tenant receive a utility allowance? <input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No If yes, what is the amount? _____		
7. Is the rent cost a fixed percent of your tenant's income? <input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No		
8. Describe the Unit: <input type="checkbox"/> Apartment <input type="checkbox"/> House <input type="checkbox"/> Mobile Home <input type="checkbox"/> Room Note: A room may include a private bathroom, board, kitchen or bathroom use on shared basis, light housekeeping facilities		
9. Main Source of Heat: <input type="checkbox"/> Electric <input type="checkbox"/> Fuel Oil <input type="checkbox"/> Natural Gas <input type="checkbox"/> Kerosene <input type="checkbox"/> Propane or Bottled Gas <input type="checkbox"/> Coal <input type="checkbox"/> Wood <input type="checkbox"/> Other _____		
10. Does the tenant pay the utility company for the electricity that runs the heating system? <input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No		
11. Is there a relationship between you and the tenant? <input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No If yes, what is the relationship? _____		

Thank you for helping to process your tenant's application.

Landlord Signature _____

Landlord Address _____

Landlord Telephone _____

Date _____

HẠT	SỐ HỒ SƠ	BỘ TRƯỞNG HỢP	QUẬN
TÊN HỒ SƠ			NGÀY THÁNG

XÁC NHẬN CỦA CHỦ NHÀ

Kính gửi Chủ nhà,

Người được liệt kê ở trên đã nộp đơn xin trợ cấp năng lượng và khai rằng cô ấy/anh ấy đang thuê một phần trong ngôi nhà của bạn tại:

Chúng tôi mong sự trợ giúp của bạn xác nhận những thông tin thuê nhà này. Những thông tin bạn cung cấp sẽ giúp chúng tôi xác nhận người yêu cầu có đủ điều kiện để nhận trợ cấp năng lượng hay không. Vui lòng hoàn thành các câu hỏi sau. Nếu bạn có thắc mắc, vui lòng gọi đường dây nóng LIHEAP theo số 1-866-857-7095.

1. Người nộp đơn có thuê một phần ngôi nhà của bạn tại địa chỉ trên không?	<input type="checkbox"/> Có	<input type="checkbox"/> Không
2. Giá thuê bao gồm tiền sưởi ấm không?	<input type="checkbox"/> Có	<input type="checkbox"/> Không
3. Số tiền thuê hàng tháng: _____		
4. Đây có phải là phần của ngôi nhà được trợ cấp (HUD, Mục 8) không?	<input type="checkbox"/> Có	<input type="checkbox"/> Không
5. Số người ở: _____		
6. Người thuê nhà có được trợ cấp tiện ích không?	<input type="checkbox"/> Có	<input type="checkbox"/> Không
Nếu có, số tiền là bao nhiêu? _____		
7. Tiền thuê nhà có phải là một phần trăm cố định của thu nhập của người thuê nhà không?		
8. Mô tả về khu vực thuê: <input type="checkbox"/> Căn hộ <input type="checkbox"/> Nhà riêng <input type="checkbox"/> Nhà di động <input type="checkbox"/> Phòng		
Lưu ý: Một căn phòng có thể bao gồm phòng tắm riêng, phục vụ bữa ăn, phòng bếp, hoặc phòng tắm sử dụng chung, phục vụ dọn phòng.		
9. Nguồn nhiệt chính:	<input type="checkbox"/> Điện	<input type="checkbox"/> Dầu nhiên liệu
<input type="checkbox"/> Khí tự nhiên	<input type="checkbox"/> Dầu hỏa	<input type="checkbox"/> Khí propan hoặc khí đóng chai
<input type="checkbox"/> Than	<input type="checkbox"/> Gỗ	<input type="checkbox"/> Khác: _____
10. Người thuê nhà có phải trả tiền cho công ty tiện ích để vận hành hệ thống sưởi ấm không?	<input type="checkbox"/> Có	<input type="checkbox"/> Không
11. Có mối quan hệ giữa bạn và người thuê nhà không? Nếu có, quan hệ là gì? _____	<input type="checkbox"/> Có	<input type="checkbox"/> Không

Cảm ơn bạn đã giúp đỡ hoàn thành mẫu đơn này.

Chữ ký chủ nhà: _____

Địa chỉ chủ nhà: _____

Số điện thoại chủ nhà: _____

Ngày tháng: _____